

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 385/2008,**29. aprill 2008,****millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 194/2008, millega uuendatakse piiravaid meetmeid Birma/Myanmari suhtes ja muudetakse need rangemaks ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 817/2006**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu määrust (EÜ) nr 194/2008, millega uuendatakse piiravaid meetmeid Birma/Myanmari suhtes ja muudetakse need rangemaks ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 817/2006, ⁽¹⁾ ning eriti selle artikli 18 lõike 1 punkti b,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 194/2008 VI lisas on esitatud loetelu isikutest, rühmitustest ja üksustest, kelle rahalised vahendid ja majandusressursid külmutatakse nimetatud määruse alusel.
- (2) Määruse (EÜ) nr 194/2008 VII lisas on esitatud loetelu Birma/Myanmari valitsusele või selle liikmetele või nendega seotud isikutele kuuluvatest või nende kontrolli all olevatest äriühingutest, mille suhtes kohaldatakse investeerimispiiranguid nimetatud määruse alusel.

(3) 29. aprilli 2008. aasta ühise seisukohaga 2008/349/ÜVJP ⁽²⁾ muudetakse 27. aprilli 2006. aasta ühise seisukoha 2006/318/ÜVJP II ja III lisa. Seepärast tuleks vastavalt muuta määruse (EÜ) nr 194/2008 VI ja VII lisa.

(4) Käesolevas määruses sätestatud meetmete tõhususe tagamiseks peaks käesolev määrus jõustuma viivitamata,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Käesolevaga muudetakse määruse (EÜ) nr 194/2008 VI lisa vastavalt käesoleva määruse I lisale.

2. Käesolevaga muudetakse määruse (EÜ) nr 194/2008 VII lisa vastavalt käesoleva määruse II lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 29. aprill 2008

Komisjoni nimel
välissuhete peadirektor
Eneko LANDÁBURU

⁽¹⁾ ELT L 66, 10.3.2008, lk 1.

⁽²⁾ Vt käesoleva ELT lk 57.

I LISA

Määruse (EÜ) nr 194/2008 VI lisa muudetakse järgmiselt:

(1) Tabelile eelnevate märkuste juurde lisatakse järgmised:

„4. Kui ei ole märgitud teisiti, on kõikide passide ja ID-kaartide puhul tegemist Birma/Myanmari dokumentidega.”

„5. Vasakpoolses tulbas olevad numbrid on esitatud selguse huvides.”

(2) Pealkirja all „A. RIIGI RAHU- JA ARENGUNÕUKOGU (SPDC)”

Nr	Nimi (ja võimalikud varjunimed)	Identifitseeriv teave (ametikoht/auaste/tiitel, sünnikuupäev ja -koht, passi/ID-kaardi number, ... abikaasa/poeg/tütar)	Sugu (M/N)
----	---------------------------------	---	------------

(a) asendatakse kirjed A1h, A3c, A3e, A7a, A8a järgmistega (muudatused on näidatud rasvases trükis):

„A1h	Kyaing San Shwe	Ülemjuhataja Than Shwe poeg, J's Donuts'i omanik	M
A3c	Aung Thet Mann, teise nimega Shwe Mann Ko Ko	Kindral Thura Shwe Manni poeg, Ayeya Shwe War (Wah) Company, sünd. 19.6.1977, passi nr CM102233	M
A3e	Toe Naing Mann	Kindral Thura Shwe Manni poeg, sünd. 29.6.1978	M
A7a	Kindralleitnant Kyaw Win	Erioperatsioonide teise büroo ülem (Kayah' ja Shani osariigid), USDA liige, sünd. 3.1.1944	M
A8a	Kindralleitnant Tin Aye	Sõjaväehangete ja UMEHLi ülem	M"

(b) lisatakse järgmised kirjed asjakohaste järjekorranumbritega:

„A6c	Kapten Naing Lin Oo	Kindralleitnant Thiha Thura Tin Aung Myint Oo poeg	M
A6d	Hnin Yee Mon	Kapten Naing Lin Oo naine	N
A14a	Arnt Maung	Usuküsimuste peadirektoraadi endine peadirektor	M
A15a	Kindralmajor Thar Aye, teise nimega Tha Aye	Erioperatsioonide 4. büroo ülem (Karen, Mon, Tenasserim), sünd. 16.2.1945 (varem B3a)	M
A15b	Wai Wai Khaing, teise nimega Wei Wei Khaing	Kindralmajor Thar Aye naine (varem B3b)	N"

(c) järgmised kirjed jäetakse välja:

„A12a	Kindralleitnant Maung Bo	Erioperatsioonide 4. büroo ülem (Karen, Mon, Tenasserim), sünd. 16.2.1945	M
A12b	Khin Lay Myint	Kindralleitnant Maung Bo naine	N
A12c	Kyaw Swa Myint	Kindralleitnant Maung Bo poeg, ärimees	M"

(3) Pealkirja all „B. PIIRKONDLIKUD ÜLEMAD”

Nr	Nimi	Identifitseeriv teave (sh sõjaväeringkond)	Sugu (M/N)
----	------	--	------------

(a) asendatakse kirjed B2a ja B2b järgmistega (muudatused on näidatud rasvases trükis):

„B2a	Kindralmajor Aye Thaung	Idapiirkond – Shani osariik (lõunaosa)	M
B2b	Thin Myo Myo Aung	Kindralmajor Thaung Aye naine	N"

(b) lisatakse järgmised kirjed asjakohaste järjekorranumbritega:

„B7b	Kyawt Kyawt San	Brigaadikindral Maung Sheini naine	N
B8a	Brigaadikindral Swe Kyaw	Edelapiirkond – Irrawaddy diviis	M
B13e	Wai Phyo Aung	Brigaadikindral Wai Lwini poeg	M
B13f	Oanmar (Ohnmar) Tun Kyaw	Wai Phyo Aungi naine	N"

(c) järgmised kirjed jäetakse välja:

„B3a	Kindralmajor Thar Aye, teise nimega Tha Aye	Loodepiirkond – Sagaingi diviis	M
B3b	Wai Wai Khaing, teise nimega Wei Wei Khaing	Kindralmajor Thar Aye naine	N
B6a	Kindralmajor Khin Zaw	Keskpiirkond – Mandalay diviis	M
B6b	Khin Pyone Win	Kindralmajor Khin Zawi naine	N
B6c	Kyi Tha Khin Zaw	Kindralmajor Khin Zawi poeg	M
B6d	Su Khin Zaw	Kindralmajor Khin Zawi tütar	N
B8a	Kindralmajor Myint Aung Thura	Edelapiirkond – Irrawaddy diviis	M
B8b	Than Than Nwe	Kindralmajor Thura Myint Aungi naine	N"

(4) Pealkirja all „C. PIIRKONDLIKE ÜLEMATE ASETÄITJAD”

Nr	Nimi	Identifitseeriv teave (sh sõjaväeringkond)	Sugu (M/N)
----	------	--	------------

(a) asendatakse kirjed C1a, C1b ja C9a järgmistega (muudatused on näidatud rasvases trükis):

„C1a	Brigaadikindral Kyaw Kyaw Tun	Rangoon (Yangon)	M
C1b	Khin May Latt	Brigaadikindral Kyaw Kyaw Tuni naine	N
C9a	Brigaadikindral Hone Ngaing, teise nimega Hon Ngai	Rannikupiirkond	M"

(b) lisatakse järgmine kirje asjakohase järjekorranumbriaga:

„C12b	Hla Than Htay	Brigaadikindral Hla Myinti naine	N"
-------	---------------	----------------------------------	----

(5) Pealkirja all „D. MINISTRID”

Nr	Nimi	Identifitseeriv teave (sh ministeerium)	Sugu (M/N)
----	------	---	------------

(a) asendatakse kirjed D7a (kaks korda), D8a, D20c ja D31a (kaks korda) järgmistega (muudatused on näidatud rasvases trükis):

„D7b	Khin Phyone	Kindralmajor Khin Aung Myinti naine	N
D8a	Dr Chan Nyein	Haridusminister (alates 10.8.2005), endine teaduse ja tehnoloogia aseminister, USDA täitevkomitee liige, sünd. 1944	M
D20c	Min Thein, teise nimega Ko Pauk	Brigaadikindral Maung Maung Theini poeg	M
D32a	Aung Kyi	Tööhõive-/tööminister (nimetatud suhtekorralduse ministri ametikohale alates 8.10.2007, vastutab suhete eest Aung San Suu Kyiga)	M”

(6) Pealkirja all „E. ASEMINISTRID”,

Nr	Nimi	Identifitseeriv teave (sh ministeerium)	Sugu (M/N)
----	------	---	------------

(a) asendatakse kirjed E28a, E29a ja E30a järgmistega (muudatused on näidatud rasvases trükis):

„E28a	Kindralmajor Thein Tun	Transpordi-, postiside- ja telekommunikatsiooni ase minister	M
E29a	Kindralmajor Kyaw Swa Khaing	Tööstuse ase minister	M
E30a	Kindralmajor Thein Htay	A sekaitseminister	M”

(b) lisatakse järgmised kirjed asjakohaste järjekorranumbritega:

„E27b	Khin Mar Swe	Dr Paing Soe naine	N
E30b	Myint Myint Khine	Kindralmajor Thein Htay naine	N
E31a	Brig-Gen Tin Tun Aung	Asetööminister (alates 7.11.2007)	M
E32a	Brigaadikindral Myint Win	2. elektrienergiaministeeriumi või 2. tööstusministeeriumi aseminister (alates 7.11.2007)	M”

(7) Pealkirja all „G. KÕRGEMAD OHVITSERID”

Nr	Nimi	Identifitseeriv teave (sh ametikoht)	Sugu (M/N)
----	------	--------------------------------------	------------

(a) asendatakse kirje G19b järgmisega (muudatused on näidatud rasvases trükis):

„G19b	Htwe Yi, teise nimega Htwe Htwe Yi	Kindralmajor Aung Theini naine	N”
-------	---	--------------------------------	----

(b) lisatakse järgmised kirjed asjakohaste järjekorranumbritega:

„G2b	Nang Phyu Phyu Aye	Kindralmajor Soe Maungi naine	N
G6b	May Mya Sein	Kindralmajor Lun Maungi naine	N
G14b	Nwe Nwe Win	Kindralmajor Than Htay naine	N
G17b	Khin Mya Mon	Kindralmajor Kyi Wini naine	N
G18b	Khin Myint Wai	Kindralmajor Tin Tuni naine	N
G86a	Kindralmajor Thura Myint Aung	Kindraladjutant (varem B8a, edutatud kagupiirkonna väejuhatuses)	M
G87a	Kindralleitnant Maung Bo	Peainspektor (varem A12a)	M
G87b	Khin Lay Myint	Kindralleitnant Maung Bo naine (varem A12b)	N
G87c	Kyaw Swa Myint	Kindralleitnant Maung Bo poeg, ärimees (varem A12c)	M
G88a	Kindralmajor Khin Zaw	Erioperatsioonide kuuenda büroo ülem (Naypidaw, Mandalay), edutatud keskväejuhatuses	M
G88b	Khin Pyone Win	Kindralmajor Khin Zawi naine	N
G88c	Kyi Tha Khin Zaw	Kindralmajor Khin Zawi poeg	M
G88d	Su Khin Zaw	Kindralmajor Khin Zawi tütar	N
G89a	Kindralmajor Tha Aye	Kaitseministeerium	M
G90a	Kolonel Myat Thu	Rangooni 1. sõjaväepiirkonna ülem (Rangooni põhjaosa)	M
G91a	Kolonel Nay Myo	Rangooni 2. sõjaväepiirkonna ülem (Rangooni idaosa)	M
G92a	Kolonel Tin Hsan	Rangooni 3. sõjaväepiirkonna ülem (Rangooni lääneosa)	M
G93a	Kolonel Khin Maung Htun	Rangooni 4. sõjaväepiirkonna ülem (Rangooni lõunaosa)	M
G94a	Kolonel Tint Wai	Operatsioonide juhtimise 4. staabi ülem (Mawbi)	M
G95a	San Nyunt	Sõjaväejuolgeoleku küsimuste sõjaväelise toe 2. üksuse ülem	M
G96a	Kolonelleitnant Zaw Win	Lon Hteini pataljoni 3. baasi ülem, Shwemyayar	M
G97a	Major Mya Thaug	Lon Hteini pataljoni 5. baasi ülem, Mawbi	M
G98a	Major Aung San Win	Lon Hteini pataljoni 7. baasi ülem, Thanlini alev	M

(c) Alapealkirja alla „Merevägi”, lisatakse järgmine kirje asjakohase järjekorranumbriaga:

„G99a	Kommodoor brigaadikindral Thura Thet Swe	Taninthayi mereväepiirkonna väejuhatuses ülem	M
-------	--	---	---

(d) Alapealkirja alla „Kergejalaväe diviisid”, lisatakse järgmised kirjed asjakohaste järjekorranumbritega:

„G79b	San San Yee	Brigaadikindral Maung Maung Aye naine	N
G100a	Kolonel Myat Thu	11. kergejalaväediviisi taktikaline ülem	M
G101a	Kolonel Htein Lin	11. kergejalaväediviisi taktikaline ülem	M

G102a	Kolonelleitnant Tun Hla Aung	11. kergejalaväediviisi taktikaline ülem	M
G103a	Kolonel Aung Tun	66. brigaad	M
G104a	Kapten Thein Han	66. brigaad	M
G104b	Hnin Wutyi Aung	Kapten Thein Hani naine	N
G105a	Kolonelleitnant Mya Win	77. kergejalaväediviisi taktikaline ülem	M
G106a	Kolonel Win Te	77. kergejalaväediviisi taktikaline ülem	M
G107a	Kolonel Soe Htway	77. kergejalaväediviisi taktikaline ülem	M
G108a	Kolonelleitnant Tun Aye	702. kergejalaväepataljoni ülem	M*

(e) Alapealkirja alla „Teised brigaadikindralid”, lisatakse järgmised kirjed asjakohaste järjekorranumbritega:

„G73b	Moe Thidar	Brigaadikindral Phone Zaw Hani naine	N
G110a	Brigaadikindral Myint Soe	Rangooni baasi ülem	M
G111a	Brigaadikindral Myint Thein Myo	Kaitseteenistuse haigla komandant, Pyin Oo Lwin	M
G112a	Brigaadikindral Myint Sein	Rahu- ja arengunõukogu Bago osakonna asepresident	M
G113a	Brigaadikindral Ngai (Ngaing) Hong	Rahu- ja arengunõukogu Chini osakonna president	M*

(8) Pealkirja alla „H. VANGLATE JA POLITSEI EEST VASTUTAVAD OHVITSERID”, lisatakse järgmised kirjed asjakohaste järjekorranumbritega:

Nr	Nimi	Identifitseeriv teave (sh ametikoht)	Sugu (M/N)
„H2b	Nwe Ni San	Zaw Wini naine	N
H5a	Kolonelleitnant Thaw Tin	Riikliku tehnikainstituudi komandör	M
H6a	Maung Maung Oo	Inseini vangla sõjaväejuleoleku küsimuste ülekuulamisrühma juht	M
H7a	Myo Aung	Rangooni kinnipidamisasutuste direktor	M
H8a	Politsei brigaadikindral Zaw Win	Politseiameti asedirektor	M*

(9) Pealkirja alla „I. UNION SOLIDARITY AND DEVELOPMENT ASSOCIATION (USDA)”

Nr	Nimi	Identifitseeriv teave (sh ametikoht)	Sugu (M/N)
----	------	--------------------------------------	------------

(a) lisatakse järgmised kirjed asjakohaste järjekorranumbritega:

„I7a	Soe Nyunt	Yangoni idaosa staabiohvitser	M
I8a	Chit Ko Ko	Mingala Taungnyunti alevi rahu ja arengunõukogu president	M

I19a	Soe Hlaing Oo	Mingala Taungnyunti alevi rahu ja arengunõukogu sekretär	M
I10a	Kapten Kan Win	Mingala Taungnyunti alevi politseiameti juht	M
I11a	That Zin Thein	Mingala Taungnyunti arenguküsimuste komitee juhataja	M
I12a	Khin Maung Myint	Mingala Taungnyunti sisserände- ja rahvastikuosakonna juhataja	M
I13a	Zaw Lin	Mingala Taungnyunti alevi USDA sekretär	M
I14a	Win Hlaing	Mingala Taungnyunti alevi USDA kaassekretär	M
I15a	San San Kyaw	Teabeministeeriumi teabe ja avalike suhete osakonna staabiohvitser Mingala Taungnyunti alevis	N
I16a	Kindralleitnant Hlaing Myint	Kaitseministeeriumi ja USDA liige	M"

(b) järgmine kirje jäetakse välja:

„I6a	Dr Chan Nyein	Täitevkomitee liige, sünd. 1944	M"
------	---------------	---------------------------------	----

(10) Pealkiri „J. VALITSUSE MAJANDUSPOLIITIKAST KASU SAAVAD ISIKUD” asendatakse järgmisega: „J. VALITSUSE MAJANDUSPOLIITIKAST KASU SAAVAD JA MUUD REŽIIMIGA SEOTUD ISIKUD”

Nr	Nimi	Identifitseeriv teave (sh äriühing)	Sugu (M/N)
----	------	-------------------------------------	------------

(a) kirjed J1a, J2b, J3a, J6a, J7a ja J11a asendatakse järgmistega (muudatused on näidatud rasvases trükis):

„J1a	Tay Za	Htoo Trading Co ja Htoo Construction Co tegevdirektor; sünd. 18.7.1964; ID-kaart MYGN 006415. Isa: U Myint Swe (6.11.1924), ema: Daw Ohn (12.8.1934)	M
J2b	Shwe Shwe Lin	Thiha naine	N
J3a	Aung Ko Win, teise nimega Saya Kyaung	Kanbawza Bank ning Myanmar Billion Group, Nilayoma Co. Ltd, East Yoma Co. Ltd, samuti London Cigarettes'i agent Shani and Kayah' osariikides	M
J6a	Htay Myint	Yuzana Co, sünd. 6.2.1955, samuti Yuzana Supermarket, Yuzana Hotel	M
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co. (Thaton Tires' ainuedasimüüjad 2. tööstusministeeriumis)	M
J11a	Than Than Nwe	Endise peaministri (surn.), kindral Soe Wini naine	N"

(b) lisatakse järgmised kirjed asjakohaste järjekorranumbritega:

„J4c	Lo Hsing-han	Tun Myint Naingi (teise nimega Steven Law, Asia World) isa	M
J18a	Kyaw Thein	Tay Za Htoo Trading, finantsjuht, sünd. 25.10.1947	M
J19a	Kyaw Myint	Golden Flower Company, omanik	M
J20a	Nay Win Tun	Ruby Dragon Jade and Gems Co. Ltd tegevjuht	M
J21a	Win Myint	Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry president ja Shwe Nagar Min Co omanik	M

J22a	Eike Htun, teise nimega Ayke Htun	Olympic Construction Co ja Asia Wealth Bank tegevdirektor	M
J23a	„Dagon” Win Aung	Dagon International Co. Ltd, sünd. 30.9.1953, sünnik. Pyay, ID-kaart nr PRE 127435	M
J23b	Moe Mya Mya	‘Dagon’ Win Aungi naine, sünd. 28.8.1958, ID-kaart: B/RGN 021998	N
J23c	Ei Hnin Pwint, teise nimega Christabelle Aung	‘Dagon’ Win Aungi tütar, sünd. 22.2.1981, Palm Beach Resort Ngwe Saung, direktor	N
J23d	Thurane (Thurein) Aung, teise nimega Christopher Aung	‘Dagon’ Win Aungi poeg, sünd. 23.7.1982	M
J23e	Ei Hnin Khine, teise nimega Christina Aung	‘Dagon’ Win Aungi tütar, sünd. 18.12.1983	N
J24a	Aung Myat	Mother Trading	M
J25a	Win Lwin	Kyaw Tha Company	M
J26a	Dr Sai Sam Tun	Loi Hein Co, teeb koostööd 1. tööstusministeeriumiga	M
J27a	San San Yee (Yi)	Super One Group of Companies	N
J28a	Aung Toe	Riigikohtu esimees	M
J29a	Aye Maung	Peaprokurör	M
J30a	Thaung Nyunt	Õigusnõunik	M
J31a	Dr Tun Shin	Peaprokuröri asetäitja	M
J32a	Tun Tun Oo	Peaprokuröri asetäitja	M
J33a	Tun Tun Oo	Riigikohtu aseesimees	M
J34a	Thein Soe	Riigikohtu aseesimees	M
J35a	Tin Aung Aye	Riigikohtu kohtunik	M
J36a	Tin Aye	Riigikohtu kohtunik	M
J37a	Myint Thein	Riigikohtu kohtunik	M
J38a	Chit Lwin	Riigikohtu kohtunik	M
J39a	Kohtunik Thaung Lwin	Kyauktada alevi kohus	M ^o

(c) järgmine kirje jäetakse välja:

J1d	Myint Swe	Tay Za isa, sünd. 6.11.1924	M ^o
-----	-----------	-----------------------------	----------------

II LISA

Määruse (EÜ) nr 194/2008 VII lisa muudetakse järgmiselt:

Nimi	Aadress	Direktor/omanik/lisateave	Lisamise kuupäev
------	---------	---------------------------	------------------

- (1) Kirje nr 4 jaotises „I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD.“, alapealkirja all „Ühisettevõtted“, „A. TOOTMINE“ asendatakse järgmisega (muudatused on näidatud rasvases trükis):

„4. Myanmar Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Erukolonelleitnant Ne Win Maung Aye, juhataja	25.10.2004*
--------------------------	--	---	-------------

- (2) Jaotise „II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)“ järele listakse uus jaotis „III. VALITSUSELE KUULUVAD ÄRIÜHINGUD“ järgmiste kirjetega:

„III. VALITSUSELE KUULUVAD ÄRIÜHINGUD

1. Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangon	Tegevdirektor U Win Htain (Kaevanduste ministeerium)	29.4.2008
2. Myanma Electric Power Enterprise		(2. elektrienergiaministeerium)	29.4.2008
3. Myanma Agricultural Produce Trading		Tegevdirektor: Kyaw Htoo (Ettevõtlusministeerium)	29.4.2008
4. Myanma Machine Tool and Electrical Industries		Direktor Win Tint (2. tööstusministeerium)	29.4.2008
5. Myanmar Tyre and Rubber Industries		(2. tööstusministeerium)	29.4.2008
6. Myanmar Defence Products Industry	Ngyaung Chay Dauk	(Kaitseministeerium)	29.4.2008
7. Co-Operative Import Export Enterprise		(Kooperatiivide ministeerium)	29.4.2008*

- (3) Jaotis „III. MUUD“ muudetakse jaotiseks „IV. MUUD“ ning sellele järgnevad kirjed asendatakse järgmiste kirjetega (muudatused on näidatud rasvases trükis):

„1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
2. Htoo Transportation Services		Tay Za	10.3.2008
3. Treasure Hotels and Resorts	41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
4. Aureum Palace Hotels And Resorts	41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
5. Air Bagan	56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		10.3.2008

6. Myanmar Avia Export		Tay Za	10.3.2008
7. Kanbawza Bank	Peakontor: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win	10.3.2008
8. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Khin Shwe	10.3.2008
9. Shwe Thanlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win	10.3.2008
10. Max Myanmar Co, Ltd	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	Juhataja U Zaw Zaw, tegevdirektor U Than Zaw	10.3.2008
11. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Kolonel Aung San	10.3.2008
12. Ayer Shwe Wa (Wah, War)	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Aung Thet Mann, teise nimega Shwe Mann Ko Ko	10.3.2008
13. Myanmar Land And Development		Erukolonel Thant Zin	10.3.2008
14. Eden Group of Companies	30–31 Shwe Padauk, Yeikmon Bayint Naung Rd, Kamayut Tsp, Yangon	Chit Khaing, teise nimega Chit Khine	10.3.2008
15. Golden Flower Co, Ltd	214 Wardan St, Lamadaw, Yangon	Tegevdirektor: Aung Htwe, Omanik: Kyaw Myint	10.3.2008
16. Maung Weik Et Co, Ltd	334/344, teine korrus, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon	Maung Weik	10.3.2008
17. National Development Company Ltd	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Road, Thingangyun, Yangon		10.3.2008
18. A1 Construction And Trading Co, Ltd	41 Nawady St, ALFA Hotel Building, Dagon, Yangon Telefon: 00-95-1-241905/245323/254812 Faks: 00 95 1 252806 E-post: aone@mptmail.net.mm	Tegevdirektor: U Yan Win	10.3.2008
19. Asia World Co, Ltd	6062 Wardan St, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon	Tun Myint Naing, teise nimega Steven Law (VI lisa, J4a)	10.3.2008
20. Yuzana Co, Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Rd, Bahan Township, Yangon	Juhataja/direktor: Htay Myint	10.3.2008
21. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Rd, Bahan Township, Yangon	Juhataja/direktor: Htay Myint	10.3.2008
22. Myangonmyint Co (USDA-le kuuluv ettevõtte)			

(4) Pealkirja alla „IV. MUUD”, lisatakse järgmised kirjed:

„23. Htoo Furniture, teiste nime-dega Htoo Wood Products, teiste nime-dega Htoo Wood based Industry, või Htoo Wood	21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon	Tay Za	29.4.2008
24. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd. teiste nime-ga Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	29.4.2008
25. Asia World tütaretevõtjad: — Asia World Industries; — Asia Light Co. Ltd.; — Asia World Port Management Co.; — Ahlon Warves.		Juhataja/direktor: Tun Myint Naing, teise nime-ga Steven Law (VI lisa, J4a)	29.4.2008
26. Dagon International/Dagon Timber Ltd	262-264 Pyay Road, Dagon Centre, Sanchaung, Yangon	Direktorid: „Dagon” Win Aung ja Daw Moe Mya Mya	29.4.2008
27. Palm Beach Resort	Ngwe Saung	Omanik: Dagon International. Direktorid: „Dagon” Win Aung, Daw Moe Mya Mya ja Ei Hnin Pwint, teise nime-ga Chistabelle Aung	29.4.2008
28. IGE Co Ltd	No.27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon Telefon: 95-1-558266 Faks: 95-1-555369 ning No.H-11, Naypyitaw, Naypuitaw Telefon: 95-67-41-4211	Direktorid: Nay Aung (VI lisa, D17e) ja Pyi (Pye) Aung (VI lisa, D17g) ja tegevdirektor Win Kyaing	29.4.2008
29. Mother Trading and Construction	77/78, Wadan Street, Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon Telefon: 95-1-21-0514 E-post: mother.trade@mptmail.net.mm	Direktor: Aung Myat	29.4.2008
30. Kyaw Tha Company ja Kyaw Tha Construction Group	No. 98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon Telefon: 95-1-296733 Faks: 95-1-296914 E-post: kyawtha.wl@mptmail.net.mm Veebileht: http://www.kyawtha.com	Direktor U Win Lwin ja tegevdirektor Maung Aye	29.4.2008
31. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangon	Omanik: Aung Zaw Ye Myint (VI lisa, A9d), kindral Ye Myinti (A9a) poeg	29.4.2008

32. J's Donuts	<p>26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp, Yangon Telefon: 95-1-710242</p> <p>Junction 8 Shopping Centre 8th Mile; Mayangon Tsp; Yangon Telefon: 95-1-650771</p> <p>(2. korrus) Yuzana Plaza Banyar Dala Road, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon Telefon: 95-1-200747</p> <p>173-175 Pansodan Street, Kyauktada Tsp, Yangon Telefon: 95-1-287525</p> <p>381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street, Pabedan Tsp, Yangon Telefon: 95-1-243178</p>	Omanik: Kyaing San Shwe (VI lisa, A1h), ülemjuhataja Than Shwe (A1a) poeg	29.4.2008
33. Sun Tac või Sun Tec Suntac Int'l Trading Co., Ltd.	151 (B) Thiri Mingalar Lane Mayangon Township, Yangon Telefon: 01-650021 654463	Omanik Sit Taing Aung, Aung Phone poeg	29.4.2008
34. (MMS) Min Min Soe Group of Companies	23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp. Telefon: 95-1-511098, 514262 E-post: mms@mptmail.net.mm	Aktisionär Kyaw Myo Nyunt (VI lisa, J10c), endise põllumajandusministri Gen Nyunt Tini (VI lisa, J10a) poeg	29.4.2008
35. Myanmar Information and Communication Technology, teise nimega Myanmar Info-tech	MICT Park, Hlaing University Campus	Osaline omanik: Aung Soe Tha (VI lisa, D22e)	29.4.2008
36. MNT (Myanmar New Technology)		Omanik: Yin Win Thu, osanik Nandar Aye (VI lisa, A2c)	29.4.2008
37. Forever Group	No (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boang- kyaw Street and Mahaban- doola Street, Kyauktada Township, Yangon. Telefon: 95-1-204013, 95-1-204107 E-post: forevergroup@mptmail.net.mm	Tegevdirektor: Daw Khin Khin Lay Juhatus liige: U Khin Maung Htay Peadirektor: U Kyaw Kyaw	29.4.2008"